

РЕЧНИК НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ПОНЯТИЯ В ГОДИШНИЯ ДОКЛАД НА ЕСП

Въведение

Настоящият речник има за цел да улесни читателите, като представи ясни и прости определения на техническите термини, използвани в доклада. За официалните правни дефиниции читателите следва да се запознаят със съответните законови разпоредби.

По-подробни дефиниции и пояснения във връзка с институциите и законодателството на ЕС, както и неговите отчети и политики, могат да бъдат намерени на:

- уебсайта на Службата за публикации на ЕС:

<http://eur-lex.europa.eu/browse/summaries.html>

<http://eur-lex.europa.eu/summary/glossary.html>

- уебсайтовете на генералните дирекции (ГД) на Комисията, като например:

http://ec.europa.eu/budget/explained/glossary/glossary_en.cfm

https://ec.europa.eu/agriculture/glossary_bg

http://ec.europa.eu/regional_policy/bg/policy/what/glossary

https://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/support/reference_terms.html

Б

Безвъзмездна финансова помощ:

Пряко отпуснати средства от бюджета за финансиране на действия за постигане на конкретна част от политика на ЕС или за подпомагане на работата на орган, който преследва цел от общ европейски интерес или цел, съставляваща част от политика на ЕС.

Бенефициент:

Физическо или юридическо лице, което получава субсидия от бюджета на ЕС.

Брутен национален доход (БНД):

Сборът от всички доходи за определен период на постоянно пребиваващите лица, участващи в икономиката на дадена страна. БНД се използва за определяне на горната граница на плащанията на ЕС за дадена година: тези плащания не трябва да надхвърлят 1,20 % от БНД на ЕС. Вноските на дадена държава членка към приходите на

ЕС се определят в голяма степен от дела на нейния БНД в съвкупния БНД на всички държави членки в ЕС.

Бюджетен орган:

Институциите, които са оправомощени да определят бюджета на ЕС, т.е. Европейският парламент и Съветът на министрите.

Бюджетна подкрепа:

Средство за предоставяне на помощ за развитие (МФР, функция 4, „Глобална Европа“, ЕФР). Включва плащания към националното съкровище на страна партньор, оценка на постигнатите резултати, изграждане на капацитет и диалог със страната партньор. Комисията разграничава три вида бюджетна подкрепа: „договори за добро управление и развитие“, „договори за секторни реформи“ и „договори за държавно изграждане“.

Бюджетни кредити:

Сума, която е одобрена в бюджета за конкретна цел.

В

Вложени ресурси:

В контекста на оценката на *изпълнението* това са финансовите, човешките, материалните, организационните или нормативните средства, необходими за осъществяването на дадена политика, програма или проект.

Въздействие:

В контекста на оценката на *изпълнението* това са дългосрочните социално-икономически последици, които могат да се наблюдават след определен период от приключването на проект или програма.

Г

Годишен отчет за дейността (ГОД):

Вътрешен отчет за управлението, представян на членовете на Комисията от генералния директор на всяка ГД на Комисията. Всеки ГОД обхваща управлението и вътрешния контрол на съответната генерална дирекция, както и резултатите от изпълнението на ключовите цели и дейности, заложи в плана за управлението ѝ. Годишният отчет за дейността включва декларация от компетентния генерален директор или ръководител на служба във връзка с финансовата информация, представена в него.

Голям проект:

Масщабна операция, която обхваща съвкупност от строителни работи, дейности или услуги и има за цел изпълнението на неделима задача, характеризираща се с конкретно икономическо или техническо естество и с ясно определени цели. Разпоредбите определят финансовите прагове, над които операциите следва да се считат за големи проекти, като те подлежат на специално одобрение от Комисията въз основа на независим преглед на качеството. За *програмните периоди* 2007—2013 и 2014—2020 г. прагът обикновено е 50 млн. евро.

Грешка:

Нередност в резултат на неспазване на определени нормативни или договорни изисквания.

Д**Декларация за достоверност:**

Декларация, изготвяна ежегодно от Европейската сметна палата и представяна на Европейския парламент и на Съвета. Тя съдържа одитното становище на ЕСП относно надеждността на отчетите за всички приходи и разходи на ЕС, както и относно законосъобразността и редовността на свързаните с тях *операции*. Известна и като DAS, от френския израз „*Déclaration d'assurance*“.

Добро финансово управление:

Понятие, което обхваща принципите на икономичност, ефикасност и ефективност и е дефинирано в член 30, параграф 2 от *Финансовия регламент*: „Принципът на икономичност изисква използването от дадена институция ресурси за изпълнение на нейните дейности да бъдат предоставяни навреме, в необходимото количество и качество и на най-добрата цена. Принципът на ефикасност се отнася до най-доброто съотношение между използваните ресурси и получените резултати. Принципът на ефективност се отнася до осъществяването на набелязаните конкретни цели и постигането на планираните резултати.“

Доверителен интервал:

Действителното ниво на грешки може да бъде известно само при тестване на всички операции. Вместо това, като прилага основан на извадки подход, Сметната палата изчислява 95 % доверителен интервал, т.е. с ниво на увереност от 95 % тя счита, че действителният процент грешки се намира в рамките на този интервал.

Държавна помощ:

Всяка форма на пряка или косвена финансова подкрепа, предоставена от публични органи за предприятия от частния сектор, която нарушава или заплашва да наруши конкуренцията чрез поставяне в по-благоприятно положение на определени

предприятия или производството на определени стоки. Договорът за функционирането на Европейския съюз по принцип забранява държавната помощ в рамките на общия пазар, освен ако тя не е доказано необходима. Правилата на ЕС за държавната помощ уточняват кога се счита, че помощта нарушава (или заплашва да наруши) конкуренцията. Европейската комисия има изключителна компетентност да преценява дали отпуснатата от държавите членки държавна помощ е съвместима с тези правила и нейната преценка подлежи на преразглеждане от Съда на Европейския съюз.

Е

Европейски структурни и инвестиционни фондове (ЕСИФ или ЕСИ фондове):

Европейският фонд за регионално развитие, Европейският социален фонд, Кохезионният фонд, Европейският земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейският фонд за морско дело и рибарство са обединени в рамките на *многогодишната финансова рамка* за периода 2014—2020 г. и се подчиняват на общи правила (Регламент (ЕС) № 1303/2013 — Регламент за общоприложимите разпоредби). Взети заедно, тези пет фонда със *сподделено управление* представляват понастоящем повече от половината от разходите на ЕС. Общата им цел е намаляването на регионалните различия в ЕС.

Европейски фонд за стратегически инвестиции (ЕФСИ):

Механизъм за инвестиционна подкрепа, създаден с регламент на Европейския парламент и на Съвета и изпълняван чрез споразумение между ЕИБ и Европейската комисия с цел мобилизиране на средства за стратегически проекти на територията на ЕС.

Екологизиране:

Схема за преки помощи, въведена в контекста на реформата на ОСП от 2013 г. с цел насърчаване на земеделски практики, съобразени с околната среда. Земеделските стопани, получаващи *пряко подпомагане* в рамките на *Схемата за основно плащане (СОП)* или *Схемата за единно плащане на площ (СЕПП)*, са задължени да диверсифицират културите, да поддържат съществуващите *постоянно* затревени площи и да създадат екологично насочени площи. Ако тези условия са изпълнени, те могат да се възползват и от помощта за екологизиране.

И

Изпълнение:

Степен, в която проектите или програмите се придържат към принципите на *добро финансово управление*.

Изчислен процент грешки:

Годишната оценка на Сметната палата на процента грешки, който засяга определен вид плащания. Изчислява се въз основа на резултатите от тестовете на представителна извадка от операции. Изразява се като процент на неправилно извършените плащания към общата сума на плащанията. С 95 % вероятност този процент попада в рамките на *доверителен интервал*, определен от долна и горна граница.

Инвестиция в собствен капитал:

Предоставяне на капитал на дадено дружество, инвестиран пряко или непряко в замяна на придобиването на пълна или частична собственост в това дружество, като инвеститорът на капитал може да упражнява известен управленски контрол върху дружеството и да участва в разпределението на печалбата му. Инвеститорът възстановява своите инвестиции само при продажба на собствеността си или в случай на ликвидация на (нетните) активи на дружеството. Нарича се също „участие в собствен капитал“.

Интегрирана система за администриране и контрол (ИСАК):

Система, използвана от държавите членки за управление и проверка на плащанията към земеделски стопани в рамките на *общата селскостопанска политика*. Тя се състои от бази данни, съхраняващи информация за земеделските стопани, заявленията за помощи, животните и правата за получаване на плащане, както и базата данни за СИЗП.

Интервенционна логика:

Концептуална рамка, която показва връзката на установените нужди и поставените цели с действията, предприети от страна на ЕС, както и очаквания *резултат*.

К**Консолидирани отчети (на ЕС):**

Обобщените отчети на всички институции и агенции на ЕС, представени от Комисията в един обобщен документ. От тези отчети са изключени всички суми, които институциите са изплатили или си дължат една на друга.

Корективен капацитет:

Прогнозна оценка за размера на разходите, свързани с нарушения на приложимите нормативни или договорни разпоредби, които са идентифицирани и коригирани от съответната ГД на Комисията или отговорен орган след като плащането е било разрешено. Терминът се отнася също така до капацитета на даден орган в държава членка или на ГД на Комисията да идентифицират и коригират извършени неправомерни разходи.

Краен получател:

Вж. *получател*.

Крайни продукти/услуги:

В контекста на оценката на *изпълнението* — това, което е произведено или реализирано с ресурсите, предоставени за даден проект или програма (например обучения за безработни млади хора, брой пречиствателни станции, километри изградени пътища и т.н.).

Кръстосано спазване:

Механизъм в рамките на *общата селскостопанска политика*, който задължава земеделските стопани да спазват набор от правила, свързани с околната среда, общественото здравеопазване и здравето на животните, хуманното отношение към животните и управлението на земята, за да могат да получават плащания в пълен размер.

М**Междинен преглед:**

Преглед на основните аспекти на прилагането до момента на *многогодишната финансова рамка*, който взема предвид икономическата ситуация по време на прегледа и икономическата перспектива (най-скорошният междинен преглед е публикуван през 2016 г.).

Междинно плащане:

Плащане, извършено от ЕС на *бенефициент* въз основа на заявление, преди съответният проект или действие да е приключил(о). По принцип междинните плащания се извършват, ако е налице достатъчен напредък в проекта или действието, съгласно условията на договора или споразумението за отпускане на безвъзмездна финансова помощ.

Метод на извадка по парична стойност (MUS):

Статистически метод за подбор на извадка, при който всяко изразходвано евро има еднаква вероятност да бъде избрано за проверка. По отношение на операциите, използването на MUS гарантира, че вероятността за избор на дадена операция е пропорционална на нейния размер. Статистическото естество на MUS позволява резултатите да бъдат екстраполирани от извадката за цялата популация.

Многогодишна финансова рамка (МФР):

Дългосрочният план за разходи на ЕС. МФР определя разходни приоритети и максимален размер на средствата, които ЕС може да изразходва в конкретни области

за определен период от няколко години. Настоящата МФР обхваща периода 2014—2020 г., а предишните се отнасят до периодите 2007—2013 г. и 2000—2006 г. МФР се разделя на шест части, или функции.

Н

Необвързано с производството подпомагане:

Подпомагане, което не зависи от производството на конкретен земеделски продукт.

Непреки разходи:

Разходи, наричани също „постоянни разходи“, които допринасят за осъществяването на проект или действие на ЕС, но също и за други дейности, изпълнявани от *бенефициента*. Тези разходи не са пряко свързани или отнесени към проект или действие на ЕС, а по-скоро са разпределени между дейностите на бенефициента посредством различни параметри (носители на разходи).

Нередност:

Действие или пропуск, което води до несъответствие с правилата на ЕС (или други приложими правила) и има потенциално отрицателно въздействие върху финансовите интереси на ЕС. То може да е вследствие на неволна грешка, извършена от бенефициентите или от органите, отговарящи за плащанията. Умишлената нередност може да представлява измама. (Вж. също „грешка“)

О

Обвързано с производството подпомагане:

Подпомагане, което зависи от производството на конкретен земеделски продукт.

Обсъждане и анализ на финансов отчет:

Пояснение на основните елементи, операции и събития, представени във финансовите отчети на дадена организация, както и на факторите, които им оказват въздействие.

Обща селскостопанска политика (ОСП):

Механизъм, създаден през 1962 г., за да гарантира, наред с другото, осигуряването на добър жизнен стандарт на земеделските стопани в ЕС. ОСП е предмет на няколко основни реформи през 1992 г., 2003 г. и 2013 г.

Обществена поръчка:

Процес, чрез който националните, регионалните и местните публични органи или други регулирани от публичното право органи закупуват продукти, услуги и строителни работи. Частните предприятия също се подчиняват на правилата и/или принципите за

възлагане на обществени поръчки, когато извършват поръчки, които са предимно публично финансирани.

Одитен орган:

Организационно образувание, като например дирекция на министерски съвет или министерство на финансите, което провежда системни одити и одити на операциите по дадена *оперативна програма* и докладва за своите констатации на съответните *управляващи или сертифициращи органи*. Одитният орган представя годишен доклад на Комисията, с който изразява увереност относно доброто функциониране на системите за управление и контрол, и въз основа на това — относно законосъобразността и редовността на сертифицираните разходи. Този орган трябва да бъде функционално независим от органите, управляващи средствата.

Оперативна програма:

Одобрена от Комисията програма, по която дадена държава членка извършва финансирани от ЕС инвестиции. Тя представлява съвкупност от съгласувани приоритети, обхващащи мерки, по които се съфинансират проекти за седемгодишния период на *многогодишната финансова рамка*.

Операция:

Получаване, плащане или доказано използване на авансово плащане, прието от Комисията и записано в отчетите.

Опростен вариант за разходите:

Начин за изчисляване на размера на безвъзмездната финансова помощ, при който не се отчитат действително направените разходи. Основните форми на опростени разходи са стандартните разходи за единица продукт, финансирането с единна ставка (изчислено като процент от другите категории допустими разходи) и еднократните суми (обвързани с конкретна *продукция* или *резултат*).

Освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета:

Решение на Европейския парламент, с което Европейската комисия се освобождава от отговорност във връзка с управлението и приключването на даден бюджет въз основа на препоръка от Съвета и на годишния доклад и *декларацията за достоверност* на ЕСП.

Отмяна на бюджетни кредити:

Акт, чрез който се отменя съществуващо *поето задължение* (или част от него).

Оценка:

Оценка на ефективността, ефикасността, съгласуваността, уместността и европейската добавена стойност на дадена интервенция на ЕС.

П**Пазарни мерки:**

Публична намеса на селскостопанските пазари за смекчаване на последствията от евентуален спад на цените, за преодоляване на структурни проблеми на пазара и предоставяне на подкрепа, специфична за сектора (напр. за схеми в областта на овощарството и зеленчукопроизводството, лозаро-винарството или за обучения).

Поето задължение:

Заделянето на сума от бюджета за финансиране на конкретни разходи, които да се извършат при изпълнение на определени условия. Заделянето на тези суми позволява на ЕС да сключва договори и споразумения за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, както и да взема други решения с финансово отражение.

Получател:

Понятие от Финансовия регламент, отнасящо се до физическо или юридическо лице, което получава заем или гаранция, или инвестиции от инструмент за подпомагане, финансиран от ЕС. Терминът се използва и за физическо или юридическо лице, което на практика не получава плащане под формата на субсидия, но въпреки това се възползва от конкретна дейност, финансирана от ЕС — например лице, което получава обучение посредством финансиран от ЕС курс или участник в инициатива за заетост (вж. също „бенефициент“).

Помощ de minimis:

Държавна помощ, чийто размер е ограничен до определен таван (на получател, в рамките на тригодишен период), която се счита за съвместима с единния пазар и следователно не подлежи на задължението да бъде одобрена от Комисията.

Постоянно затревени площи:

Земя, която се използва за отглеждане на трева или други тревни фуражни култури (чрез самозасяване или изкуствено засяване) в продължение на повече от пет последователни години и която не е част от сеитбооборота на стопанството.

Праг на същественост:

Размерът на неправомерните или *нередовни* разходи, разглеждани като процент от одитираните разходи на ЕС, над който за целите на одита грешката се счита за значима или съществена и има вероятност да повлияе на ползвателя на *консолидираните*

отчети на ЕС. При изготвянето на своето становище ЕСП използва праг на същественост от 2 %, като също така отчита естеството и контекста на установената грешка.

Предложение за регламент „Омнибус“:

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Европейския съюз, и за изменение на правилата в различни разходни области на ЕС. С този документ (COM(2016) 605 окончателен) на Комисията се предлага да бъдат изменени и опростени много от регламентите, приложими понастоящем за *Европейските структурни и инвестиционни фондове*.

Пренасяне:

Пренасянето по обосновани причини на одобрени и неизползвани *бюджетни кредити* от една година към следващата, съгласно разпоредбите на *Финансовия регламент*. Разходите и приходите обикновено се планират и одобряват за една година („принцип на ежегодност“). По отношение на оперативните разходи пренасянето на бюджетни кредити представлява изключение от този принцип. По отношение на административните разходи, обаче, бюджетните кредити често се пренасят автоматично за изплащане на фактури, които са получени през годината, следваща годината на извършване на съответната дейност.

Провизия:

В счетоводството това е вписано в баланса задължение с неопределена срочност или размер.

Програмен период:

Многогодишна рамка, в която се планират и извършват разходите. Продължителността на програмния период може да надхвърли значително периода на изпълнение на функцията от *многогодишната финансовата рамка*, по която се изразходват средства. Това се дължи главно на правилата за окончателните отчети и за приключването на *оперативните програми*. Така например последната счетоводна година за програмите за сближаване и земеделие за периода 2014—2020 г. ще приключи в средата на 2024 г.

Проект на коригиращ бюджет:

Предложение от Комисията за коригиране на някои аспекти от одобрения бюджет за съответната година.

Процент на остатъчни грешки / остатъчен риск:

Този процент представлява частта от разходите, които остават незаконосъобразни и нередовни, след като са взети предвид всички корективни мерки. Термините „риск“ и „грешки“ се използват като синоними, но в различни области на разходи.

Пряка помощ/пряко подпомагане:

Плащания за подпомагане на доходите на земеделските стопани в съответствие с *общата селскостопанска политика*, в т.ч. обвързано с производството подпомагане и подпомагане въз основа на площ, необвързано с производството.

Пряко управление:

За разлика от *споделеното управление*, при прякото управление на фонд или програма ръководството на дейностите (подбор на изпълнители, предоставяне на безвъзмездна финансова помощ, трансфер на средства, мониторинг и т.н.) се извършва пряко от Комисията.

Р**Разплащателна агенция:**

В областта на земеделието това е орган, равностоен на управляващите и сертифициращите органи, който се определя от националните органи за администриране и контрол на *преките помощи* и на *пазарните мерки*.

Разчет на програма:

Документ, съставен от страна партньор и одобрен от Европейската комисия, който съдържа работна програма. В него се посочват дейностите, които ще се извършват, финансовите, човешките и материалните ресурси, необходими за тяхното изпълнение, както и процедурите, които трябва да бъдат следвани.

Редовност:

Степен, в която извършените *операции* са в съответствие с действащите закони и договори.

Резерва:

В контекста на *Годишния отчет за дейността* генералният директор изразява резерва, когато не е в състояние да потвърди редовността на значителна част от плащанията на ГД или когато има потенциално сериозни последици за репутацията на Комисията.

Резултат:

При изготвянето на оценката на *изпълнението*, това е измеримият пряк резултат от дейността на даден проект или програма.

Решение за уравниване:

Официално решение на Комисията за определяне на сумите, които държавите членки трябва да възстановят в контекста на процедурата за уравниване с оглед на съответствието.

С**Сертифициращ орган (в земеделието):**

Еквивалент в земеделския сектор на *одитния орган* — това е публично или частно юридическо лице, определено от държавата членка да сертифицира достоверността, изчерпателността и точността на отчетите на акредитираната *разплащателна агенция*.

Сертифициращ орган:

Организационно образувание, което извършва проверки на декларираните от *управляващите органи* разходи, за да установи тяхната законосъобразност и редовност с оглед предоставяне на увереност пред Комисията в тази връзка.

Система за идентификация на земеделските парцели (СИЗП):

База данни, съдържаща информация за всички земеделски площи (включително въздушни или сателитни снимки), които са допустими за плащания на *пряка помощ* в рамките на *общата селскостопанска политика*. Използва се за проверка на парцелите, за които земеделските стопани са заявили финансова помощ, с цел да се гарантира отпускането на подпомагане за правилните площи и да се избегнат надплащания.

Собствени ресурси:

Средства, постъпващи в бюджета на ЕС съгласно Договорите, съответните регламенти за изпълнение и годишния бюджет. Митата върху вноса са най-важният източник на „традиционни“ собствени ресурси, други такива са постъпленията от ДДС и от brutния национален доход (БНД).

Специфична оценка:

Оценка на всяка конкретна основна сфера на действие на ЕС, която допълва *декларацията за достоверност*, изготвяна от ЕСП съгласно Договора за функционирането на Европейския съюз. В Годишния доклад на ЕСП са включени глави, в които се прави специфична оценка на редовността по функции от *многогодишната финансова рамка*, на финансовото и бюджетното управление и на постигнатите резултати със средствата на бюджета.

Споделено управление:

Метод на изпълнение на бюджета на ЕС, при който, за разлика от *прякото управление*, Комисията делегира изпълнението на задачите на държавите членки, като същевременно запазва своята крайна отговорност. Държавата членка отпуска средства на *бенефициентите и (крайните) получатели* (посредством *разплащателни агенции*, когато се отнася за плащания в областта на земеделието и развитието на селските райони, и посредством *управляващи органи*, когато се отнася за други плащания при споделено управление). Държавата членка носи основната отговорност за създаването на система за управление и контрол, която отговаря на нормативните изисквания, и следи тази система да функционира ефективно и да предотвратява, открива и коригира нередностите.

Споразумения за партньорство:

Споразумения между Комисията и всяка държава членка, които имат за цел да гарантират, че средствата се използват в съответствие със стратегията „Европа 2020“.

Стратегия „Европа 2020“:

10-годишната стратегия на Европейския съюз за работни места и растеж, която стартира през 2010 г. с цел да се създадат условия за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Схема за единно плащане на площ:

Схема за помощ, обвързана с площта и прилагана в 10 държави членки, при която се отпуска една и съща по размер помощ за всеки хектар.

Схема за основно плащане (СОП):

Вследствие на реформата на *общата селскостопанска политика* от 2013 г. тази схема заменя схемата за единно плащане и влиза в сила през 2015 г. Тя се основава на права за получаване на плащане, които се предоставят за допустими за подпомагане земи, декларирани от кандидатите през 2015 г. Всяко право за получаване на плащане, активирано във връзка с един хектар допустима за подпомагане площ, води до годишно изплащане на средства по СОП, равни на стойността на правото за получаване на плащане. СОП се прилага в 18 държави членки, като 2016 г. е първата година, през която плащанията са извършени въз основа на новите правила.

T**Таван:**

Максимален размер на разходите или приходите, определен с нормативна уредба или споразумение, като например Решението за собствените ресурси или в *многогодишната финансова рамка*. По отношение на поетите задължения МФР

определя годишен таван за всяка разходна функция, докато за бюджетните кредити за плащания се определя един общ годишен таван.

У

Управляващ орган:

Национален, регионален или местен публичен (или частен) орган, определен от държавата членка да управлява дадена оперативна програма. Неговите задачи включват подбор на проекти за финансиране, мониторинг на изпълнението на проектите и докладване пред Комисията относно финансовите аспекти и постигнатите резултати. Управляващият орган също така е компетентен да налага финансови корекции на бенефициентите след одити, проведени от Комисията, Европейската сметна палата (ЕСП) или друг орган в държавата членка (напр. одитните органи).

Условен пасив:

В счетоводството това е задължение, което може да възникне в зависимост от настъпването или ненастъпването на несигурно бъдещо събитие. То се вписва в отчетите, ако има вероятност да възникне и ако размерът му може да бъде разумно определен.

Ф

Финансов инструмент:

Вид финансова подкрепа от бюджета на ЕС (известна преди като „инструмент за финансов инженеринг“), която може да се предоставя под формата на капиталови или квазикапиталови инвестиции, заеми, гаранции или други инструменти за поделяне на риска (вж. чл. 2, буква п) от *Финансовия регламент*). В сравнение с безвъзмездната финансова помощ основните предимства на финансовите инструменти са потенциалът за мобилизиране на допълнителен капитал и възможността за повторно използване или „револвиране“ на средствата.

Финансов регламент:

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 година относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на ЕС. Финансовият регламент е меродавният източник за принципите и процедурите за съставянето и изпълнението на бюджета на ЕС и за контрола на финансите на ЕС.

Финансов резултат:

В контекста на консолидираните отчети на ЕС това е разликата между общия размер на приходите и този на разходите. Целта на този резултат, изчислен на базата на текущо начисляване, е да представи финансовото отражение на определени събития върху отчетите за съответната година. Следователно финансовият резултат се различава от

бюджетния резултат, който представлява разликата между приходите (получените парични средства) и извършените плащания.

Ц

Целеви приходи:

Приходи, които поради своя източник се разпределят за покриване на конкретни разходи (например вноски от държавите членки или трети държави по определени програми за научни изследвания). Това е изключение от бюджетния принцип, съгласно който общият размер на приходите следва да покрива общия размер бюджетните кредити за разходи.